

*Кетеван Надирадзе*

## **Кавказ и кавказцы в грузинских письменных источниках**

2011 წლის 18-19 მარტს ვიმყოფებოდი ვარშავის უნივერსიტეტში, აღმოსავლეთ ევროპის ინსტიტუტთან (ინსტიტუტის დირექტორი პროფესორი იან მალიცკი) არსებული კავკასიური კვლევების ცენტრის მიწვევით, აღმოსავლეთ ევროპის ინსტიტუტის საიუბილეო სხდომაზე, სადაც წარმოდგენილი იყო საანგარიშო მოხსენებები ამ ინსტიტუტის სამეცნიერო მიღწევების შესახებ.

მომხსენებლები იყვნენ არა მხოლოდ ადგილობრვი პროფესორა, არამედ აღმოსავლეთ ევროპის უნივერსიტეტების აკადემიური წრეების წარმომადგენლები. განსაკუთრებულად ხაზი გაესვა კავკასიური კვლევების ცენტრის აქტიურ სამეცნიერო მუშაობას, რომლის დაარსების ინიციატორი არის ისტორიის დოქტორი, ვარშავის უნივერსიტეტის ორიენტალისტიკის ფაკულტეტის პროფესორი, დავით ყოლბაია. იგი აღნიშნულ ცენტრს ცნობილ კავკასიოლოგთან პროფესორ ტადეუშ სვენტოჩოვსკისთან (აშშ, კოლუმბიის, ნიუ-იორკის უნივერსიტეტი) ერთად ხელმძღვანელობს. ცენტრში დიდი ყურადღება ექცევა ქართული ენის, საქართველოს ისტორიის და კულტურის სწავლებას. სხდომის თავმჯდომარემ პროფესორმა იან მალიცკიმ აღნიშნა რომ, საქართველოს ვარშავის უნივერსიტეტში დავით ყოლბაიას სახით ყავს ღირსეული დესპანი.

დავით ყოლბაიამ 1991 წლის ვარშავის უნივერსიტეტში დაარსა და გამოსცემს სამეცნიერო ჟურნალს „Pro Georgia, Journal of Kartvelological Studies“, სადაც ჩვენი, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის თანამშრომლებიც აქტიურად იბეჭდებიან. ასევე მან გამოსცა „მოქცევაი ქართლისაი“-ს შატბერდული და ჭელიშური ხელნაწერები, დავით აღმაშენებლის „გალობანი სინანულისანი“ პოლონურ ენაზე, გამოკვლევებითა და კომენტარებით. 2002 წელს მისივე ინიციატივით დაარსდა წმ. მღვდელთ-

მოწამის გრივოლ ფერადის სახელობის საერთაშორისო კავკასიოლოგიური სამეცნიერო კონფერენცია.

ერთ-ერთ შეხვედრაზე მე გავაკეთე პრეზენტაცია პროექტის – „კავკასია და კავკასიელები ქართულ წერილობით წყაროებში“, რომლის მონაწილეც გახლავართ და რომელიც ივანე ჯავახიშვილის სახელობის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ეგიდით კეთდება. აფინანსებს რუსთაველის (ყოფილი) ეროვნული ფონდი. წარმოგიდგენთ მოხსენების ტექსტის შემოკლებულ ვარიანტს:

В сферу наших интересов в настоящее время входит поиск, сбор и представление хранящихся в грузинских письменных источниках материалов о других государствах и, в частности, материалов по истории Кавказа (исследование финансируется в рамках гранта предоставленного национальным фондом Руставели).

Населенный с древнейших времен различными племенами и народами Кавказ отличается особой этнической пестротой. В грузинских письменных источниках (старая «История Грузии» – история с древнейших времен по XIV век, новая «История Грузии» – история XIV-XVIII веков; историки XVII-XVIII веков: Парсадан Горгиджанидзе, Вахушти Багратиони, Сехния Чхеидзе, Папуна Орбелиани, Оман Херхеулидзе, родовые предания, исторические хроники, эпиграфические памятники) сохранена довольно богатая база данных о южно- и северокавказских государствах, племенах и исторических личностях. Армения, Албания, Азербайджан, Черкессия, Дагестан, Осетия, Хазары, Джики и т.д. – вот лишь неполный перечень тех государств и этнических групп, носителями основной информации о которых являются грузинские письменные источники.

В результате проделанной определенной работы, мы можем утверждать, что перед нами открылась живописная картина во всем ее многоцветье. В ней содержится информация о духовных лицах, а также о ханах и управителях (гамгебели), рассказано о характере их отношении с грузинским государством, представлены описания ущельи (хеви), поселков и городов, фрагменты определенных исторических событий и т.д. Большой объем и разнообразие (или же наоборот: скудность и лаконичность) сохраненных в письменных источниках данных о Кавказе, обусловлены признаком политической гегемонии. Примат данных по истории Кавказа в грузинских источниках очевиден, что хорошо заметно, например, по «Истории Грузии», где уже самый первый абзац начинается рассказом о проис-

хождении кавказцев: библейский Таргамос, утвердившийся меж двух гор «Араратом и Масиссом» (Масис – нынешний Турабадин, Турция), имел восемь сыновей, коих он наделил землями. Кавказские же народы являются наследниками именно этих сыновей Таргамоса. Приведем здесь пример Мовакноса, которому достались земли «к северу от Куры (Мтквари), от места ее слияния с малой Алазанью и до моря», т.е. все левобережье Куры вплоть до Каспийского моря. Эта территория принадлежала кавказской Албании (сегодняшнему Азербайджану). В этом сюжете в качестве принадлежащей соответствующих этнархам (братья Бардос, Хаос, Мовакнос, Лекос...) доли представлены основные политико-административные единицы южного и центрального Кавказа, что само по себе является весьма ценной информацией для современных исследователей.

Из грузинских письменных источников хорошо видно какую роль сыграло грузинское государство в деле освобождения Армении от врагов или ее территориального объединения. Например, освобождение в XII веке армянских земель Кари, Аниси, Двини – прилегающих к ним территорий от иноземных захватчиков произошло не в результате проявления доброй воли того или иного грузинского царедворца (как это стремятся доказать некоторые видные представители армянской историографии, которые не в силах, однако, полностью проигнорировать заслуги грузинского государства перед Арменией – Л. Бабаян, Б. Аракелян, И. Ахвердов, А. Иоаннесян и др.), а как следствие государственной политики Грузии (Давид Строитель, Царица Тамар, Ираклий II).

Всем известно, что армянская историография прилагает много усилий для представления грузинских исторических земель, находившихся под властью ташир-дзорагетского или гугаркского питиахшов, в качестве армянских. Но и она не может отрицать – при весьма своеобразной интерпретации этого факта – наличие там грузинской административно-политической структуры (Л. Бабаян), что со всей очевидностью подтверждается и грузинскими источниками.

Значительную часть современной республики Азербайджан ныне составляет территория, принадлежавшая к царству исторической Албании, а также исконные грузинские земли Саингило-Эрети. Именно в пределы этих земель входили Ширван, Шаки и Мовакан, о которых в грузинских письменных источниках приводятся довольно интересные и поучительные сведения. Из них ясно следует, что Шаки до XIV века принадлежала Гру-

зии и процесс ее отделения начался в результате многочисленных вторжений Тамерлана (Тимур-Ленга) т.е. начиная с 1399 года, а затем эта территория в период правления персидского шаха Тахмаспа (1524-1576) вошла в состав Персии (Ирана). В этих же источниках встречаются весьма интересные данные о политико-экономических и династическо-родственных связях между Грузией и Ширванским царством и т.д.

Из грузинских исторических документов (хранящихся в Центральном Историческом Архиве, Национальном центре рукописей Грузии) следует, что процесс интенсивного переселения осетин в Грузию начался в XVII веке. В них содержится и много другой информации, которую мы здесь не рассматриваем.

Цель настоящего проекта (в рабочую группу входит 4 человека) состоит, как уже отмечалось выше, в сборе хранящейся в грузинских источниках информации и ее дальнейшем представлении в виде доступного для исследователей энциклопедического словаря. Тогда данные из грузинских источников будут учитываться даже в том случае, если наши выводы не будут разделены всеми.